



User manual / Instrukcja obsługi / Bedienungsanleitung / Mode d'emploi / Manual
de uso / Návod na použitie / Manuale d'uso / Руководство пользователя /
Användarhandbok / Návod k použití / Lietotāja rokasgrāmata / Vartotojo vadovas /
Manualul utilizatorului / Ръководство за употреба / Gebruikershandleiding



Table of contents

Spis treści / Inhaltsverzeichnis / Table des matières / Índice de contenidos / Obsah /
Tabella dei contenuti / Оглавление / Innehållsförteckning / Obsah / Satura rādītājs /
Turinys / Cuprins / Съдържание / Inhoudsopgave:

Switching on, switching off, resetting ----- 6

Włączanie, wyłączenie, reset / Einschalten, ausschalten, zurücksetzen / Mise sous tension, mise hors tension, réinitialisation / Encendido, apagado y reinicio / Zapnutie, vypnutie, resetovanie / Accensione, spegnimento, reset / Включение, выключение, перезагрузка / Slå på, stänga av, återställning / Zapnutí, vypnutí, resetování / Ieslēgšana, izslēgšana un atiestatīšana / Jjungimas, išjungimas, nustatymas iš naujo / Pornire, dezactivare, resetare / Включване, изключване, нулиране / Inschakelen, uitschakelen, resetten

Charging ----- 7

Ładowanie / Aufladen / Charger / Cargando / Nabíjanie batériu / Caricare / Зарядка / Laddning / Nabíjení / Uzlāde / Įkrovimas / Încărcare / Зареждане / Opladen

Educator's mobile app ----- 8

Aplikacja dla edukatorów na urządzenia mobilne / Pädagogen-App für mobile Geräte / Application par les éducateurs sur appareils mobiles / App del educador para dispositivos móviles / Aplikácia pre pedagógov pre mobilné zariadenia / App per educatori per dispositivi mobili / Приложение педагога для мобильных устройств / Mobilapp för lärare / Mobilní aplikace pro pedagogy / Pedagogu lietotne mobilajām ierīcēm / Švietēju mobilioji programėlė / Aplicația mobilă pentru educatori / Приложение за учителя / Mobiele app voor leerkrachten

Educator's app for PC ----- 10

Aplikacja dla edukatorów na komputery / Pädagogen-App für den PC / Application par les éducateurs pour PC / App del educador para PC / Aplikácia pre pedagógov pre PC / App educatore per PC / Приложение педагога для ПК / Lärarens datorprogram / Desktopová aplikace pro pedagogy / Pedagogu lietotne datoram / Švietējū darbalaukio programēlė / Aplicația desktop pentru educatori / Приложение за учителя за компютър / App voor leerkrachten voor op de pc

Getting Started ----- 12

Pierwsze kroki z robotem / Erste Schritte / Démarrage / Primeros pasos / Prvé kroky / Come iniziare / Первые шаги / Komma igång / Jak začít / Pirmie soji / Kaip pradėti / Primii pași / Първи стъпки / Aan de slag

Lesson scenarios ----- 14

Scenariusze zajęć / Unterrichtsszenarien / Scénarios de cours / Escenarios de lecciones / Scenáre vyučovacích hodín / Scenari di lezione / Сценарии уроков / Lektionsscenarier / Výchovné scénáre / Stundu scenāriji / Ратоку планай / Scenarii de lecții / Сценарии на уроци / Lessscenario's

Device compatibility ----- 16

Kompatybilność z urządzeniami / Kompatible Geräte / Appareils compatibles / Dispositivos compatibles / Kompatibilné zariadenia / Dispositivi compatibili / Совместимые устройства / Enhetskompatibilitet / Kompatibilní zařízení / Ieriču saderība / Įrenginių suderinamumas / Compatibilitate cu dispozitivele / Съвместимост на устройствата / Compatibiliteit van apparaten

User support ----- 16

Wsparcie użytkowników / Benutzerunterstützung / Assistance utilisateur / Asistencia al usuario / Podpora používateľov / Supporto agli utenti / Поддержка пользователей / Användarstöd / Uživatelská podpora / Lietotāju atbalsts / Pagalba naudotojams / Asistență pentru utilizatori / Поддръжката за потребителите / Gebruikersondersteuning

Safety information ----- 17-63

Informacje dotyczące bezpieczeństwa / Sicherheitshinweise / Informations sur la sécurité / Información de seguridad / Bezpečnostné informácie / Informazioni sulla sicurezza / Информация о безопасности / Säkerhetsinformation / Bezpečnostní pokyny / Saugos informacija / Saugos informacija / Informații de siguranță / Информация за безопасност / Veiligheidsinformatie



Switching on

Włączanie / Einschalten / Mise sous tension / Encendido / Zapnutie / Accensione / Включение / Slå på / Zapnutí / Ieslēgšana / Įjungimas / Pornire / Включване / Inschakelen



1s

Switching off

Wyłączanie / Ausschalten / Mise hors tension / Araigado / Vyrnutie / Spegnimento / Выключение / Stäng av / Vyrnutí / Izslēgšana / Išjungimas / Deactivare / Изключване / Uitschakelen

2s

Resetting

Reset / Zurücksetzen / Réinitialisation / Reinicio / Resetovanie / Reset / Перезагрузка / Återställning / Resetování / Atiestatīšana / Nustatymas iš naujo / Resettare / Нулиране / Resetten

10s

Charging

Ładowanie / Aufladen / Charger / Cargando / Nabíjanie batériu / Caricare / Зарядка / Laddning / Nabíjení / Uzláde / Įkrovimas / Încărcare / Зареждане / Opladen



 MicroUSB



~3h



Educators' app

Aplikacja dla edukatorów / Pädagogen-App / Application par les éducateurs / App del educador / Aplikácia pre pedagógov / App per educatori / Приложение педагога / Lärarens app / Aplikace pro pedagogy / Pedagogu lietotne / Švietėjo programėlė / Aplicația educatorului / Приложение за учителя / Mobiele app voor leerkrachten



Photon EDU



GET IT ON
Google Play



Download on the
App Store

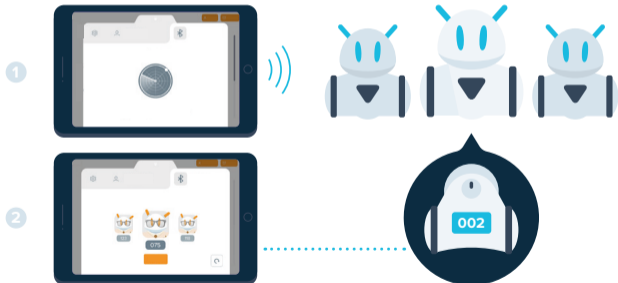
available at
amazon appstore



EXPLORE IT ON
AppGallery

Connecting

Łączenie się / Anschließen / Connection / Conectando con el robot / Pripojenie / Collegamento con il robot / Подключение к роботу / Ansluter / Připojení / Savienojuma izveide / Prijungimas / Conectare / Свързване / Aansluiten



Educators' app

Aplikacja dla edukatorów / Pädagogen-App / Application par les éducateurs / App del educador / Aplikácia pre pedagógov / App per educatori / Приложение педагога / Lärarens app / Aplikace pro pedagogy / Pedagogu lietotne / Švietėjo programėlė / Aplicația educatorului / Приложение за учителя / Mobiele app voor leerkrachten



photon.education/magic-bridge-download/



Photon Magic Bridge



Available on
 **MacOS**

Get it on
 **Windows 10**

Connecting

Łączenie się / Anschließen / Connection / Conectando con el robot / Pripojenie / Collegamento con il robot / Подключение к роботу / Ansluter / Připojení / Savienojuma izveide / Prijungimas / Conectare / Свързване / Aansluiten



Photon
Magic Dongle*



*Sold separately

Sprzedawane oddzielnie / Separat erhältlich / Vendu séparément / Se vende por separado / Predáva sa samostatne / Venduto separatamente / Продается отдельно / Säljs separat / Prodáváno samostatně / Pārdod atsevišķi / Parduodamas atskirai / Vāndut separat / Продава се отделно / Apart verkocht

Getting started

Pierwsze kroki z robotem / Erste Schritte / Démarrage / Primeros pasos / Prvé kroky /
Come iniziare / Первые шаги / Komma igång / Jak začít / Pirmie soļi / Kaip pradėti /
Primii pași / Първи стъпки / Aan de slag



photon.education/getting-started/



Device compatibility

Kompatybilność z urządzeniami / Kompatible Geräte / Appareils compatibles /
Dispositivos compatibles / Kompatibilné zariadenia / Dispositivi compatibili /
Совместимые устройства / Enhet skompatibilitet / Kompatibilní zařízení /
Ierīču saderība / Įrenginių suderinamumas / Compatibilitate cu dispozitivele /
Съвместимост на устройствата / Compatibiliteit van apparaten



Basic lesson scenarios

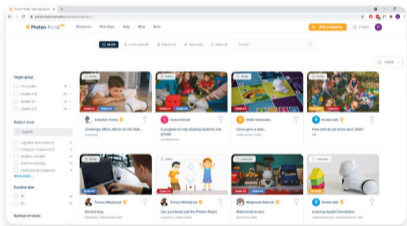
Scenariusze dla początkujących / Unterrichtszenarien – Grundlagen / Scénarios de cours de base / Escenarios de lecciones básicas / Scenáre vyučovacích hodín – základné / Scenari di lezione – base / Основные сценарии уроков / Grundläggande lektionsscenarier / Základní výukové scénáře / Pamata stundu scenāriji / Paprasti pamokų planai / Scenarii de lecții simple / Сценарии на уроци за начинаещи / Basis lesscenario's



photon.education/lesson_plans/

Portal for educators

Portal dla edukatorów / Bildungsportal für Pädagogen / Portail pour les éducateurs / Portal para educadores / Portál pre pedagógov / Portale per educatori / Портал для педагогов / Portal för lärare / Portál pro pedagogy / Portāls pedagogiem / Portales pedagogams / Portal pentru educatori / Портал за учители / Leerkrachtenportaal



portal.photon.education

User support

Wsparcie użytkowników / Benutzerunterstützung / Assistance utilisateur / Asistencia al usuario / Podpora používateľov / Supporto agli utenti / Поддержка пользователей / Användarstöd / Uživatelská podpora / Lietotāju atbalsts / Pagalba naudotojams / Asistență pentru utilizatori / Поддръжката за потребителите / Gebruikersondersteuning



help.photon.education



support@photon.education



EN Join our Facebook Group: **Photon Global Community**

PL Dołącz do grupy na Facebooku: **Edukacja z Prędkością Photona**



Safety information

Informacje dotyczące bezpieczeństwa / Sicherheitshinweise / Informations sur la sécurité / Información de seguridad / Bezpečnostné informácie / Informazioni sulla sicurezza / Информация о безопасности / Användarmanual / Uživatelská příručka / Saugos informacija / Drošības informācija / Informații de siguranță / Информация за безопасност / Veiligheidsinformatie:

EN Safety information

Photon Robot model: PH_02

WARNING: Please follow these safety instructions to ensure the proper operation of the toy. Please familiarize yourself with the operating instructions to avoid injury or property damage.

WARNING: This toy is not intended for user self-repair. Disassembling the device and removing the lithium battery from it is strictly forbidden. Improper use of the battery may result in personal injury or property damage.

WARNING: The toy has small parts that create a choking hazard for children.

WARNING - SMALL PARTS: If the toy has been damaged, collect all parts and keep them away from young children. The toy contains small parts that create a choking hazard for toddlers in case of damage.

WARNING - FLICKERING LIGHT: The toy is not intended for use by people suffering from eye strain, epilepsy, or sudden loss of consciousness. The toy emits high-frequency flickering light, which can cause unwanted symptoms in some people. Anyone who has experienced symptoms of epilepsy in the past due to flickering, please consult your doctor before using this toy. If symptoms of epilepsy occur, stop using the toy and contact your doctor.

BATTERY WARNING: The Photon Robot contains a lithium battery that can cause injury and property damage if misused. It is forbidden to remove and use the battery contrary to its intended purpose or the instructions. If the battery leaks, avoid contact with the skin and eyes. If the substance gets into the eyes, immediately contact a doctor. If smoke or distressing odor comes out from a toy when charging, disconnect it from the power supply. Protect it from heat and fire because the leaked gas can cause

fire or explosion. Charging the toy should be supervised by an adult. If you suspect the battery has been swallowed, immediately consult a doctor. The manufacturer is not liable for damage caused by improper use of the lithium battery.

TERMS OF USE OF THE TOY:

- Operating temperature: 4°C – 35°C. Higher temperatures increase the risk of fire.
- Please charge this toy with the supplied USB cable or another USB 2.0 standard compatible cable.
- Before connecting the toy for charging, check that the power cord is not damaged. Do not use damaged power cords and always replace them immediately.
- The toy must be charged under supervision, away from flammable materials and substances.
- If the toy breaks, stop using it. If any liquid leaks from the device, secure the device and avoid any contact with the skin or eyes. Do not pierce, disassemble or repair the toy yourself, as you may damage the battery.
- Ensure the toy does not come in close contact with water or any flammable substances.
- Do not place the toy in a microwave oven. Do not store the toy in vacuum containers, as this may cause a fire or battery explosion.
- Do not place heavy objects on the robot. It may damage the battery, which can lead to a fire.

The toy meets the requirements of the European Union directive on the safety of toys (Directive 2009/48 /EC).

The toy complies with the essential requirements of Directive 2014/53/EU.

DISPOSAL OF USED BATTERIES AND ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT

This symbol on the product or its batteries or its packaging means that this product and any batteries it contains must not be disposed of with your household waste. Instead, it is your responsibility to hand batteries over to an appropriate recycling collection point that recycles batteries, electrical, and electronic equipment. This separate collection and recycling will help to preserve natural resources and prevent potential negative consequences for human health and the environment due to the possible presence of hazardous substances in batteries and electrical and electronic equipment, which could be caused by inappropriate disposal. For more information on where to dispose of your batteries and electrical and electronic waste, please contact your local council, household waste disposal service or the dealer from whom you purchased this product.



This toy is equipped with the Blue Gecko BGM113 radio module manufactured by Silicon Labs Pvt. Ltd., which intentionally emits radio waves with frequencies in the range of 2402–2480 MHz with a maximum radio power of 3 dBm.

SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY: Hereby, Photon Entertainment sp. z o.o. declares that this product is in compliance with essential requirements and any other relevant provisions of Directive 2009/48/WE. For further information, please consult the Declaration of Conformity at <https://photon.education/doc>

THE MANUFACTURER: Photon Entertainment sp. z o.o., ul. Gen. Gustawa Orlicz-Dreszera 5/1.2, 15-797 Białyсток, Poland.

PHOTON TWO YEAR LIMITED WARRANTY SUMMARY: This Photon product, as supplied and distributed by The Photon Entertainment, is delivered to the original purchaser new, in the original packaging and is covered by The Photon Entertainment's warranty against manufacturing defects in materials and workmanship for two (2) years. Full terms and conditions apply: photon.education/en/warranty

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Robot Photon model: PH_02

OSTRZEŻENIE: Tylko użytkowanie zgodne z instrukcjami bezpieczeństwa pozwala na właściwe korzystanie z zabawki. Zapoznaj się z instrukcją obsługi aby uniknąć uszkodzenia ciała lub mienia.

OSTRZEŻENIE: Zabawka nie jest przeznaczona do samodzielnej naprawy. Zabrania się demontażu i wyjmowania baterii litowej z urządzenia. Nieprawidłowo używana bateria może przyczynić się do uszkodzenia ciała lub mienia.

OSTRZEŻENIE: Zabawka posiada drobne elementy – istnieje ryzyko zadławienia.

OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE DROBNYCH ELEMENTÓW: Jeżeli zabawka uległa uszkodzeniu, zbierz wszystkie części i trzymaj z dala od małych dzieci. Zabawka posiada części, które w razie jej uszkodzenia stwarzają ryzyko połknięcia.

OSTRZEŻENIE PRZED MIGAJĄCYM ŚWIATŁEM: Zabawka nie jest przeznaczona dla osób chorych na przemęczenie oczu, epilepsję oraz nagłą utratę przytomności. Zabawka emituje migotające światło o wysokiej częstotliwości, które u niektórych osób może spowodować niepożądane objawy. Jeśli u osoby użytkującej zabawkę wystąpiły w przeszłości objawy padaczki spowodowane migotaniem światła, przed użyciem należy skontaktować się z lekarzem. W razie wystąpienia objawów padaczki należy zaprzestać korzystania z zabawki i skontaktować się z lekarzem.

OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE BATERII: Photon zawiera baterię litową, która nieprawidłowo użytkowana może spowodować uszkodzenie ciała i mienia. Zabrania się wyjmowania oraz użytkowania baterii w sposób niezgodny z przeznaczeniem lub sprzecznie z zaleceniami instrukcji. W przypadku wycieku baterii unikaj kontaktu

ze skórą i oczami. W przypadku kontaktu substancji z oczami natychmiast skontaktuj się z lekarzem. Jeśli w trakcie ładowania z zabawki zaczną wydobywać się dym lub niepokojący zapach należy odłączyć ją od zasilania. Należy ją zabezpieczyć przed źródłami ciepła i ognia, ponieważ wydzielający się gaz może spowodować pożar lub eksplozję. Ładowanie zabawki powinno odbywać się pod nadzorem osoby dorosłej. W przypadku podejrzenia połamania baterii należy natychmiast zgłosić się do lekarza. Producent nie odpowiada za szkody związane z nieprawidłowym użytkowaniem baterii litowej.

WARUNKI UŻYTKOWANIA ZABAWKI:

- Temperatura użytkowania zabawki: od 4 do 35 stopni Celsjusa. Wyższe temperatury zwiększają ryzyko pożaru.
- Ładowanie powinno odbywać się przy pomocy dołączonego kabla USB bądź innego zgodnego ze standardem USB 2.0.
- Przed podłączeniem zabawki do ładowania należy się upewnić, że przewód zasilający nie jest uszkodzony. W razie uszkodzenia nie wolno używać przewodu zasilającego do czasu jego naprawy.
- Ładowanie zabawki powinno odbywać się pod nadzorem, z dala od łatwopalnych materiałów i substancji.
- W razie uszkodzenia zabawki należy przestać użytkować urządzenie. Jeśli z urządzenia wydzieliła się płynna substancja, należy chronić przed nią skórę oraz oczy i zabezpieczyć urządzenie. Nie wolno przebijać, demontować oraz samodzielnie naprawiać zabawki, ponieważ grozi to uszkodzeniem baterii.
- Należy unikać kontaktu zabawki z wodą oraz łatwopalnymi substancjami.
- Nie wolno umieszczać zabawki w kuchence mikrofalowej oraz przechowywać

zabawkę w pojemnikach podciśnieniowych, ponieważ może to wywołać pożar lub wybuch baterii.

- Nie wolno umieszczać na robocie ciężkich przedmiotów. Może to spowodować uszkodzenie baterii, co może prowadzić do wywołania pożaru.

Zabawka spełnia wymogi dyrektywy Unii Europejskiej w sprawie bezpieczeństwa zabawek (Dyrektywa 2009/48 / EC).

Zabawka jest zgodna z wymaganiami zasadniczymi Dyrektywy 2014/53/UE.

Utylizacja zabawki powinna nastąpić zgodnie z lokalnymi i państwowymi przepisami prawa dotyczącymi wywozu odpadów. Zabawki nie wolno wyrzucać razem z innymi odpadami gospodarstwa domowego. Zużyty produkt powinien zostać przekazany do specjalnego punktu zbiórki wyznaczonego przez odpowiednie władze lokalne.

Zabawka wyposażona jest w moduł radiowy Blue Gecko BGM113 firmy Silicon Labs Pvt. Ltd., który celowo emituje fale radiowe o częstotliwości w zakresie 2402-2480 MHz o maksymalnej mocy radiowej równej 3 dBm.

Kopia deklaracji zgodności produktu jest dostępna na stronie internetowej: photon.education/pl/deklaracja/

PRODUCENT: Photon Entertainment sp. z o.o., ul. Gen. Gustawa Orlicz-Dreszera 5/1.2, 15-797 Białystok, Polska.

STRESZCZENIE DWULETNIJ OGRANICZONEJ GWARANCJI PHOTON: robot Photon produkowany i dystrybuowany przez Photon Entertainment, dostarczany jako nowy, w oryginalnym opakowaniu kartonowym, do pierwszego nabywcy podlega gwarancji braku wad materialnych i wykonawstwa przez okres 2 lat od daty zakupu. Pełne warunki gwarancji znajdują się na stronie:

photon.education/pl/zwroty-i-reklamacje/

DE Sicherheitshinweise

Roboter Photon Modell: PH_02

WARNUNG: Nur die Verwendung gemäß der Sicherheitshinweise ermöglicht eine ordnungsgemäße Nutzung des Spielzeugs. Machen Sie sich mit der Bedienungsanleitung vertraut, um Schaden von Menschen sowie Hab und Gut zu vermeiden.

WARNUNG: Das Spielzeug ist nicht für die eigenständige Reparatur bestimmt. Die Demontage und Entnahme der Lithium-Batterie des Gerätes ist verboten. Die falsche Nutzung der Batterie kann zu Schaden von Menschen sowie Hab und Gut führen.

WARNUNG: Das Spielzeug verfügt über Kleinteile – es besteht ein Risiko für Erstickungsgefahr.

WARNUNG BETREFFEND KLEINTEILE: Sammeln Sie alle Teile ein, falls das Spielzeug beschädigt wurde und halten Sie sie außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern. Das Spielzeug besitzt Teile, die bei Beschädigung ein Risiko für Erstickungsgefahr darstellen.

WARNUNG VOR BLINKLICHT: Das Spielzeug ist ungeeignet für Personen, die an Augenermüdung, Epilepsie und plötzlicher Bewusstlosigkeit leiden. Das Spielzeug emittiert flackerndes Licht von hoher Frequenz, das bei einigen Personen unerwünschte Symptome hervorrufen kann. Falls bei Personen, die das Spielzeug verwenden, in der Vergangenheit Symptome von Epilepsie auftraten, die durch flackerndes Licht hervorgerufen wurden, sollte man sich vor der Verwendung mit einem Arzt kontaktieren. Falls die Symptome von Epilepsie auftreten, darf das Spielzeug nicht genutzt werden und ein Arzt ist aufzusuchen.

WARNUNG BETREFFEND DER BATTERIE: Photon beinhaltet eine Lithium-Batterie, die, bei falscher Verwendung, zu Schaden von Menschen sowie Hab und Gut führen können. Das Entnehmen und Verwenden der Batterie in einer Weise, die nicht ihrer Bestimmung entspricht bzw. den Empfehlungen der Anleitung widerspricht, ist verboten. Vermeiden Sie den Kontakt mit der Haut und den Augen, wenn die Batterie ausläuft. Bei Augenkontakt kontaktieren Sie bitte sofort einen Arzt. Falls Rauch bzw. ein unangenehmer Geruch während des Aufladens aus dem Spielzeug auströmt, muss es von der Stromversorgung getrennt werden. Das Spielzeug muss vor Wärmequellen und Feuer geschützt werden, weil das austretende Gas ein Feuer bzw. eine Explosion auslösen kann. Das Aufladen des Spielzeugs sollte unter Aufsicht eines Erwachsenen erfolgen. Falls der Verdacht besteht, dass die Batterie verschluckt wurde, muss unverzüglich ein Arzt aufgesucht werden. Der Hersteller ist nicht für Schäden verantwortlich, die mit der falschen Nutzung der Lithium-Batterie verbunden sind.

NUTZUNGSBEDINGUNGEN DES SPIELZEUGS:

- Die Nutzungstemperatur des Spielzeugs: von 4 bis 35 Grad Celsius. Höhere Temperaturen erhöhen das Risiko von Bränden.
- Das Aufladen sollte mit dem beigegeführten USB-Kabel bzw. einem anderen Kabel nach dem USB 2.0-Standard erfolgen.
- Vor dem Anschluss des Spielzeugs an die Stromversorgung, muss sichergestellt werden, dass das Stromversorgungskabel nicht beschädigt ist. Im Fall einer Beschädigung darf das Stromversorgungskabel bis zu seiner Reparatur nicht verwendet werden.
- Das Aufladen des Spielzeugs sollte unter Aufsicht und entfernt von leichtentzündlichen Materialien und Stoffen erfolgen.

- Nach einer Beschädigung des Spielzeugs darf das Gerät nicht verwendet werden. Falls aus dem Gerät eine Flüssigkeit austritt, müssen Haut und Augen vor ihr geschützt und das Gerät abgesichert werden. Das Spielzeug darf nicht durchbohrt, demontiert oder selbstständig repariert werden, weil dies die Batterie beschädigen kann.
- Der Kontakt mit Wasser und leichtentflammaren Materialien ist zu vermeiden.
- Das Spielzeug darf nicht in die Mikrowelle gestellt und nicht in Unterdruckbehältern aufbewahrt werden, da dies einen Brand bzw. eine Explosion der Batterie zufolge haben kann.
- Auf dem Roboter dürfen keine schweren Gegenstände gestellt werden. Das kann die Beschädigung der Batterie bewirken, was zu einem Brand führen kann.

Das Spielzeug erfüllt die Anforderungen der Richtlinie der Europäischen Union über die Sicherheit von Spielzeugen (Richtlinie 2009/48/EC).

Das Spielzeug entspricht den Grundanforderungen der Richtlinie 2014/53/UE.

ENTSORGUNG VON VERBRAUCHTEN AKKUS/BATTERIEN SOWIE ELEKTRISCHEN UND ELEKTRONISCHEN GERÄTEN

Dieses Symbol auf dem Produkt, seinen Akkus/Batterien oder seiner Verpackung bedeutet, dass dieses Produkt und die darin enthaltenen Akkus/Batterien nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Stattdessen sind Sie dafür verantwortlich, die Akkus/Batterien bei einer geeigneten Sammelstelle für das Recycling von Akkus/Batterien sowie Elektro- und Elektronikgeräten abzugeben. Diese getrennte Sammlung und Wiederverwertung trägt dazu bei, die natürlichen Ressourcen zu schonen und mögliche negative Folgen für die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden, die durch das mögliche Vorhandensein gefährlicher Stoffe in Akkus/Batterien sowie Elektro- und Elektronikgeräten



bei unsachgemäßer Entsorgung verursacht werden können. Weitere Informationen darüber, wo Sie Ihre Akkus/Batterien sowie Elektro- und Elektronik-Altgeräte entsorgen können, erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung, Ihrem Hausmüll-Entsorgungsdienst oder dem Händler, bei dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

Das Spielzeug ist mit einem Blue Gecko BGM113 Radiomodul der Firma Silicon Labs Pvt. Ltd. ausgestattet, das Radiowellen mit einer Frequenz im Bereich von 2402 2480 MHz und einer maximalen Radioleistung von 3 dBm emittiert.

VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt Photon Entertainment sp. z o.o., dass dieses Produkt mit den grundlegenden Anforderungen und allen anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2009/48/WE übereinstimmt. Weitere Informationen finden Sie in der Konformitätserklärung unter <https://photon.education/doc>.

HERSTELLER:

Photon Entertainment sp. z o.o., Gen. Gustawa Orlicz-Dreszera 5/1.2,
15-797 Białystok; Polen

KURZFASSUNG DER ZWEIJÄHRIGEN PHOTON-GARANTIE:

der Roboter Photon, hergestellt und vertrieben durch Photon Entertainment, wird als neu und in der originalen Kartonverpackung an den ersten Käufer geliefert und umfasst eine Garantie bezüglich Material – und Ausführungsmängel von 2 Jahren ab dem Kaufdatum. Die kompletten Garantiebedingungen befinden sich auf der Internetseite: photon.education/en/warranty

Robot Photon modèle : PH_02

AVERTISSEMENT: Seulement une utilisation conforme aux consignes de sécurité permettra une utilisation correcte du jouet. Lisez le mode d'emploi pour éviter des blessures ou des dommages matériels.

AVERTISSEMENT: Le jouet n'est pas destiné à l'autoréparation. Il est interdit de démonter ou de retirer la pile au lithium de l'appareil. Une utilisation incorrecte de la pile peut entraîner des blessures corporelles ou des dommages matériels.

AVERTISSEMENT: Le jouet contient de petites pièces – il existe un risque d'étouffement.

AVERTISSEMENT EN MATIÈRE DE PETITES PIÈCES: Si le jouet est endommagé, ramassez toutes les pièces et gardez-les loin des petits enfants. Le jouet comporte des pièces qui, si elles sont endommagées, présentent un risque d'ingestion.

AVERTISSEMENT EN MATIÈRE DU CLIGNOTEMENT DE LA LUMIÈRE: Le jouet n'est pas destiné aux personnes souffrant de fatigue oculaire, d'épilepsie ou de perte soudaine de conscience. Le jouet émet une lumière clignotante à haute fréquence, ce qui peut causer des symptômes indésirables chez certaines personnes. Si vous avez déjà éprouvé des symptômes d'épilepsie dus au scintillement de votre jouet dans le passé, communiquez avec votre médecin avant de l'utiliser. Si vous remarquez des symptômes d'épilepsie, cessez d'utiliser le jouet et contactez votre médecin.

AVERTISSEMENT EN MATIÈRE DES PILES: Photon contient une pile au lithium qui, si elle n'est pas utilisée correctement, peut causer des blessures corporelles ou des dommages matériels. Il est interdit d'enlever la pile ou de l'utiliser d'une manière qui

ne serait pas conforme à sa destination ou aux instructions. Évitez le contact avec la peau et les yeux en cas de fuite de la pile. Communiquez immédiatement avec votre médecin si la substance entre en contact avec les yeux. Si de la fumée ou des odeurs gênantes sont émises par le jouet pendant qu'il est chargé, débranchez le jouet de l'alimentation électrique. Il doit être protégé contre la chaleur et le feu car le gaz peut provoquer un incendie ou une explosion. Le jouet doit être rechargé sous la surveillance d'un adulte. Si vous soupçonnez que la pile a été avalée, consultez immédiatement un médecin. Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une mauvaise utilisation de la pile au lithium.

CONDITIONS D'UTILISATION DU JOUET:

- La température d'utilisation du jouet : de 4 à 35 degrés Celsius. Des températures plus élevées augmentent le risque d'incendie.
- Le chargement doit être effectué à l'aide du câble USB fourni ou autre câble compatible avec USB 2.0.
- Assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas endommagé avant de brancher le jouet en charge. En cas de dommages, n'utilisez pas le cordon d'alimentation avant qu'il n'ait été réparé.
- Le jouet doit être chargé sous surveillance, loin des matériaux et substances inflammables.
- Si le jouet est endommagé, cessez de l'utiliser. Si une substance liquide fuit de l'appareil, protégez la peau et les yeux de la substance liquide et sécurisez l'appareil. Il est interdit de percer, démonter ou réparer le jouet soi-même, car cela pourrait endommager les piles.
- Évitez le contact du jouet avec de l'eau ou des substances inflammables.

- Il est interdit de placer le jouet dans un four à micro-ondes ou le ranger dans un contenant sous vide, car cela pourrait causer un incendie ou une explosion.
- Ne placez pas d'objets lourds sur le robot. Cela pourrait endommager la batterie et provoquer un incendie.

Le jouet est conforme aux exigences de la directive européenne sur la sécurité des jouets (Directive 2009/48/CE).

Le jouet est conforme aux exigences essentielles de la directive 2014/53/UE.

Le jouet doit être éliminé conformément aux réglementations locales et nationales en matière d'élimination des déchets. Le jouet ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers. Le produit usés doit être éliminé dans un point de collecte spécial désigné par les autorités locales.

Le jouet est équipé d'un module radio Blue Gecko BGM113 de Silicon Labs Pvt. Ltd, qui émet délibérément des ondes radio avec des fréquences dans la bande 2402-2480 MHz et une puissance radio maximale de 3 dBm.

Une copie de la déclaration de conformité du produit peut être consultée à l'adresse suivante: photon.education/doc/

FABRICANT: Photon Entertainment sp. z o.o., Gen. Gustawa Orlicz-Dreszera 5/1.2, 15-797 Białystok, Pologne.

RÉSUMÉ DE LA GARANTIE LIMITÉE DE 2 ANS DE PHOTON: Le robot Photon fabriqué et distribué par Photon Entertainment, fourni comme neuf, dans sa boîte en carton d'origine, à l'acheteur original est garanti contre tout défaut de fabrication et de fabrication pour une période de 2 ans à compter de la date d'achat. Les conditions complètes de la garantie peuvent être consultées sur le site:

photon.education/en/warranty

ES Información de seguridad

Robot Photon modelo: PH_02

ATENCIÓN: Solo el uso de acuerdo con las instrucciones de seguridad permite el uso adecuado del juguete. Familiarízate con el manual de uso para evitar lesiones o daños materiales.

ATENCIÓN: El juguete no se puede reparar por uno mismo. Está prohibido desmontar y extraer la batería de litio del dispositivo. El uso incorrecto de la batería puede provocar lesiones o daños materiales.

ATENCIÓN: El juguete tiene piezas pequeñas; existe peligro de asfixia.

ADVERTENCIA SOBRE PIEZAS PEQUEÑAS: Si el juguete se ha roto, recoge todas las piezas y mantenlas lejos de niños pequeños. El juguete tiene partes que en caso de daño presentan un riesgo de tragar.

ADVERTENCIA DE LA LUZ PARPADEANTE: El juguete no está dedicado para personas con fatiga ocular, epilepsia o pérdida repentina de la conciencia. El juguete emite luz parpadeante de alta frecuencia, que en algunas personas puede causar síntomas no deseados. Si la persona que usa el juguete ha experimentado síntomas de epilepsia en el pasado debido al parpadeo de luz, tiene que consultar al médico antes de usarlo. Si se presentan síntomas de epilepsia, hay que dejar de usar el juguete y ponerse en contacto con el médico.

ADVERTENCIA SOBRE LA BATERÍA: Photon contiene una batería de litio que, si no se usa de forma adecuada, puede causar lesiones y daños materiales. No se permite extraer ni usar la batería de manera inconsistente con el propósito o contrario a las instrucciones. Si observas la fuga del líquido de la batería, evita el contacto con la piel y los ojos. En caso de contacto de la sustancia con los ojos,

comunícate inmediatamente con un médico. Si sale humo o un olor desagradable mientras se carga el juguete, desconéctalo de la fuente de alimentación. Debe estar protegido contra el calor y el fuego, ya que el gas que se genera puede provocar un incendio o una explosión. El juguete debe cargarse bajo la supervisión de un adulto. Si supone que ha tragado la batería, consulta inmediatamente a un médico. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por el uso inadecuado de la batería de litio.

CONDICIONES DE USO DEL JUGUETE:

- Temperatura de uso del juguete: de 4 a 35 grados Celsius. Las temperaturas más altas aumentan el riesgo del incendio.
- La carga se debe realizar utilizando el cable USB suministrado u otro compatible con el estándar USB 2.0.
- Antes de conectar el juguete para cargarlo, asegúrate de que el cable de alimentación no esté dañado. En caso de daños, no use el cable de alimentación hasta que esté reparado.
- La carga del juguete debe realizarse bajo supervisión, lejos de materiales y sustancias inflamables.
- Si el juguete se rompe, deja de usarlo. Si se libera sustancia líquida del dispositivo, protege la piel y los ojos de ella y protege el dispositivo mismo. No se puede perforar, desarmar ni reparar los juguetes por uno mismo, ya que esto puede dañar la batería.
- Evita el contacto del juguete con agua y sustancias inflamables.
- No se puede colocar el juguete en el horno microondas ni guardarlo en recipientes al vacío, ya que esto puede provocar un incendio o una explosión de la batería.

- No coloques objetos que pesen mucho sobre el robot. Esto puede dañar la batería provocando un incendio.

El juguete cumple con los requisitos de la directiva de la Unión Europea sobre la seguridad de los juguetes (Directiva 2009/48 / CE).

El juguete cumple con los requisitos más relevantes de la Directiva 2014/53/UE.

El juguete debe desecharse de acuerdo con las leyes locales y estatales relacionadas con la eliminación de residuos. Los juguetes no deben tirarse con otros residuos domésticos. El producto usado debe enviarse a un punto de recolección especial designado por las autoridades locales pertinentes.

El juguete está equipado con un módulo de radio Blue Gecko BGM113 de Silicon Labs Pvt. Ltd., que emite intencionalmente ondas de radio con frecuencias en el rango 2402-2480 MHz con una potencia de radio máxima de 3 dBm.

La copia de la declaración de conformidad del producto está disponible en la página web: photon.education/doc/

FABRICANTE : Photon Entertainment sp. z o.o., Gen. Gustawa Orlicz-Dreszera 5/1.2, 15-797 Białystok, Polonia.

RESUMEN DE LA GARANTÍA LIMITADA DE DOS AÑOS DE PHOTON: robot Photon producido y distribuido por Photon Entertainment, se entrega como nuevo, en la caja original, para el primer comprador y está sujeto a una garantía de falta de defectos materiales y relacionados con la realización por un período de 2 años a partir de la fecha de compra. Los términos completos de la garantía se pueden encontrar en:

photon.education/en/warranty

SK Bezpečnostné informácie

Model robota Photon: PH_02

UPOZORNENIE: Hračku je možné používať správne iba pri použití v súlade s bezpečnostnými pokynmi. Na zabránenie poraneniu alebo poškodeniu majetku sa oboznáňte s návodom na použitie.

UPOZORNENIE: Hračka nie je určená na svojpomocné opravy. Je zakázané rozoberať a vyberať zo zariadenia lítiovú batériu. Nesprávne použitie batérie môže spôsobiť osobné poranenie alebo poškodenie majetku.

UPOZORNENIE: Hračka obsahuje malé časti – hrozí zadusenie.

UPOZORNENIE NA MALÉ ČASTI: Ak bola hračka poškodená, pozbierajte všetky časti a uchovajte mimo malých detí. Hračka obsahuje diely, ktoré pri poškodení predstavujú riziko prehltnutia.

UPOZORNENIE NA BLIKAJÚCE SVETLO: Hračka nie je určená pre ľudí trpiacich únavou očí, epilepsiou alebo náhlou stratou vedomia. Hračka vydáva vysokofrekvenčné blikajúce svetlo, ktoré môže pri niektorých ľuďoch viesť k nepriaznivým príznakom. Ak osoba používajúca hračku zaznamenala v minulosti príznaky epilepsie z dôvodu blikania, pred použitím kontaktujte svojho lekára. Ak sa vyskytnú príznaky epilepsie, hračku prestaňte používať a kontaktujte svojho lekára.

UPOZORNENIE NA BATÉRIU: Photon obsahuje lítiovú batériu, ktorá môže pri nesprávnom použití spôsobiť poranenia a poškodenie majetku. Je zakázané vyberať a používať batériu spôsobom, ktorý je v rozpore s jej účelom a pokynmi. Ak batéria vyteká, vyhnite sa kontaktu s pokožkou a očami. V prípade kontaktu látky s očami ihneď kontaktujte lekára. Ak z hračky pri nabíjaní vychádza dym alebo nepríjemný zápach, odpojte ju od napájacieho zdroja. Hračka musí byť chránená pred teplom

a ohňom, pretože unikajúci dym môže spôsobiť požiar alebo výbuch. Nabíjanie hračky by malo prebiehať pod dozorom dospeléj osoby. Ak máte podozrenie, že batéria bola prehltaná, ihneď sa poraďte s lekárom. Výrobca nezodpovedá za poškodenie spôsobené nesprávnym použitím lítiovej batérie.

PODMIENKY POUŽÍVANIA HRAČKY:

- Teplota pri používaní hračky: od 4 do 35 stupňov Celzia. Vyššie teploty zvyšujú riziko požiaru.
- Nabíjajte pomocou dodaného USB kábla alebo iného kábla kompatibilného so štandardom USB 2.0.
- Pred pripojením hračky na nabíjanie sa uistite, že napájací kábel je nepoškodený. V prípade poškodenia napájací kábel nepoužívajte až do opravy.
- Nabíjanie hračky by malo prebiehať pod dozorom, mimo horľavých materiálov a látok.
- Ak hračka praskne, zariadenie prestaňte používať. Ak zo zariadenia uniká kvapalná látka, chráňte si pred ňou pokožku a oči a zariadenie zaistite. Hračku neprepichujte, nerozoberajte ani neopravujte svojpomocne, pretože sa tým môže poškodiť batéria.
- Zabráňte kontaktu hračky s vodou alebo horľavými látkami.
- Nevkladajte hračku do mikrovlnnej rúry ani do vákuových nádob pretože to môže spôsobiť požiar alebo výbuch batérie.
- Neumiestňujte na robot ťažké predmety. Môže sa tým poškodiť batéria, čo môže spôsobiť požiar.

Hračka spĺňa požiadavky smernice Európskej únie o bezpečnosti hračiek (smernica 2009/48/ES).

Hračka spĺňa základné požiadavky smernice 2014/53/EÚ.

Hračka by sa mala likvidovať v súlade s miestnymi a štátnymi zákonmi týkajúcimi sa zneškodňovania odpadov. Hračky sa nesmú likvidovať s iným domovým odpadom. Použitý výrobok odošlite na osobitné zberné miesto určené príslušnými miestnymi orgánmi.

Hračka je vybavená rádiovým modulom Blue Gecko BGM113 od výrobcu Silicon Labs Pvt. Ltd., ktorý zámerne vysiela rádiové vlny s kmitočtami v rozsahu 2402 až 2480 MHz s maximálnym výkonom rádiového vysielania 3 dBm.

Kópia prehlásenia o zhode výrobku je dostupná na webe: photon.education/doc/

VÝROBCA: Photon Entertainment sp. z o.o., Gen. Gustawa Orlicz-Dreszera 5/1.2, 15-797 Białyсток, Poľsko.

ZHRNUTIE DVOJROČNEJ OBMEDZENEJ ZÁRUKY PHOTON: Tento výrobok Photon dodáva a distribuuje spoločnosť Photon Entertainment a výrobok sa dodáva ako nový, v pôvodnom balení pre pôvodného kupujúceho a vzťahuje sa naň záruka spoločnosti Photon Entertainment na výrobné chyby materiálov a spracovania po dobu dvoch (2) rokov. Plné znenie zmluvných podmienok nájdete na:

photon.education/en/warranty

IT Informazioni sulla sicurezza

Modello Photon Robot: PH_02

AVVERTENZA: Per un corretto uso utilizzare il giocattolo solo rispettando le istruzioni di sicurezza. Prendere visione delle istruzioni per l'uso per evitare lesioni o danni materiali.

AVVERTENZA: Il giocattolo non è predisposto per eventuali riparazioni da parte dell'utente. È vietato smontare e rimuovere la batteria al litio dal dispositivo. L'uso improprio della batteria può provocare lesioni personali o danni materiali.

AVVERTENZA: Il giocattolo include piccole parti: sussiste il rischio di soffocamento.

AVVERTENZA RELATIVA AI PICCOLI ELEMENTI: Se il giocattolo è stato danneggiato, raccogliere tutte le parti e tenerlo lontano dalla portata dei bambini. Il giocattolo include parti che in caso di danneggiamento comportano il rischio di ingestione.

AVVERTENZA RELATIVA ALLA LUCE LAMPEGGIANTE: Il giocattolo non è destinato a persone che soffrono di affaticamento degli occhi, epilessia o perdita improvvisa di coscienza. Genera uno sfarfallio di luce ad alta frequenza, che in alcune persone può causare sintomi indesiderati. Contattare il medico prima dell'uso se la persona che utilizza il giocattolo ha manifestato sintomi di epilessia in passato a causa dello sfarfallio. Se si verificano sintomi di epilessia, interrompere l'uso del giocattolo e contattare il medico.

AVVERTENZA RELATIVA ALLA BATTERIA: Photon contiene una batteria al litio che, se utilizzata in modo errato, può causare lesioni e danni materiali. È vietato rimuovere ed utilizzare la batteria in modo non conforme al suo scopo ed alle istruzioni per l'uso. In caso di fuoriuscite del liquido dalla batteria, evitare il contatto con la pelle e

gli occhi. In caso di contatto della sostanza con gli occhi, contattare immediatamente un medico. Se durante la ricarica fuoriesce fumo o un odore fastidioso scollegare il giocattolo dall'alimentazione. Deve essere protetto dal calore e dal fuoco, poiché il gas che fuoriesce può provocare incendi o esplosioni. Eseguire la ricarica del giocattolo sotto la supervisione di un adulto. Consultare immediatamente un medico se si sospetta che la batteria sia stata ingerita. Il produttore non è responsabile per danni causati dall'uso improprio della batteria al litio.

TERMINI DI UTILIZZO DEL GIOCATTOLO:

- Temperatura di utilizzo del giocattolo: da 4 a 35°C. Le temperature più elevate aumentano il rischio di incendio.
- Si prega di caricare il giocattolo utilizzando il cavo USB in dotazione o un altro cavo compatibile con lo standard USB 2.0.
- Prima di collegare il giocattolo alla ricarica, assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia danneggiato. In caso di danni, utilizzare il cavo di alimentazione solo dopo averlo sostituito.
- La ricarica del giocattolo deve essere eseguita sotto supervisione, lontano da materiali e sostanze infiammabili.
- Sospendere l'uso del giocattolo in caso di rottura. Se dal dispositivo viene rilasciata una sostanza liquida, proteggere la pelle e gli occhi e metterlo al sicuro. Non perforare, smontare o riparare in autonomia il giocattolo, poiché ciò potrebbe danneggiare la batteria.
- Evitare il contatto del giocattolo con acqua e sostanze infiammabili.
- Non posizionare il giocattolo nel forno a microonde né conservare il giocattolo in contenitori sottovuoto, poiché ciò potrebbe causare un incendio o l'esplosione della batteria.

- Non posizionare oggetti pesanti sul robot. Questa operazione potrebbe danneggiare la batteria, provocando un incendio.

Il giocattolo soddisfa i requisiti della direttiva dell'Unione Europea sulla sicurezza dei giocattoli (Direttiva 2009/48/CE).

Il giocattolo è conforme ai requisiti essenziali della Direttiva 2014/53/UE.

Questo giocattolo deve essere smaltito in conformità alle leggi locali e statali in materia di smaltimento dei rifiuti. I giocattoli non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Alla fine del ciclo di vita dei prodotti consegnare il giocattolo a un punto di raccolta dedicato indicato dalle autorità locali.

Il giocattolo è dotato del modulo radio Blue Gecko BGM113 prodotto da Silicon Labs Pvt. Ltd. che emette intenzionalmente onde radio con frequenze nel range 2402–2480 MHz con una potenza radio massima di 3 dBm.

Una copia della dichiarazione di conformità del prodotto è disponibile sul nostro sito Web: photon.education/doc/

IL PRODUTTORE: Photon Entertainment sp. z o.o., Gen. Gustawa Orlicz-Dreszera 5/1.2, 15-797 Białystok, Polonia.

RIEPILOGO DELLA GARANZIA LIMITATA BIENNALE PHOTON: Questo prodotto Photon, come fornito e distribuito da Photon Entertainment, viene consegnato all'acquirente originale nuovo, nella scatola originale, è coperto dalla garanzia Photon Entertainment contro i difetti di fabbricazione dei materiali e della lavorazione per un periodo di due (2) anni. Termini e condizioni in versione integrale:

photon.education/en/warranty

Робот Фотон, модель PH_02

ВНИМАНИЕ: Чтобы правильно пользоваться игрушкой, необходимо использовать ее согласно инструкции по безопасности. Ознакомьтесь с Руководством пользователя, чтобы избежать повреждения имущества или травм.

ВНИМАНИЕ: Игрушка не предназначена для самостоятельного ремонта. Запрещено разбирать и вынимать литиевую батарею устройства. Неправильное использование батареи может привести к повреждению имущества или травмам.

ВНИМАНИЕ: Игрушка содержит мелкие детали – существует риск удушья.

ВНИМАНИЕ! МЕЛКИЕ ДЕТАЛИ: Если игрушку необходимо отремонтировать, соберите все элементы и храните их в недоступном для маленьких детей месте. Игрушка содержит элементы, которые в случае повреждения могут быть проглочены.

ВНИМАНИЕ! МИГАЮЩИЙ СВЕТ: Игрушка не предназначена для лиц, страдающих от перенапряжения глаз, эпилепсии или внезапной потери сознания. Игрушка излучает мигающий высокочастотный свет, вызывающий у некоторых людей нежелательные реакции. Если у пользователя в прошлом возникали симптомы эпилепсии, вызванные миганием света, то перед использованием игрушки необходимо проконсультироваться с врачом. В случае проявления симптомов эпилепсии, незамедлительно прекратить использование игрушки и обратиться к врачу.

ВНИМАНИЕ! БАТАРЕЙКА: Фотон содержит литиевую батарейку, которая

при неправильном использовании может вызвать травмы или повреждения имущества. Запрещено вынимать или использовать батарейку не по назначению. В случае утечки батарейки избегать контакта с кожей и глазами. В случае контакта вещества с глазами, незамедлительно обратиться к врачу. Если во время зарядки из игрушки пойдет дым или запах, необходимо отключить ее от источника питания. Необходимо изолировать игрушку от источников тепла и огня, поскольку выделяющийся газ может привести к пожару или взрыву. Зарядка игрушки должна проходить под наблюдением взрослого. При подозрении проглатывания батарейки необходимо незамедлительно обратиться к врачу. Производитель не несет ответственности за ущерб, вызванный неверным использованием литиевой батареи.

ПРАВИЛА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИГРУШКИ:

- Температура использования игрушки: от 4 до 35 градусов по Цельсию. Более высокие температуры увеличивают риск возникновения пожара.
- Зарядку следует производить при помощи подключенного USB-кабеля или иного кабеля, совместимого со стандартом USB 2.0.
- Перед подключением игрушки к зарядке следует убедиться, что зарядочный шнур не поврежден. В случае повреждения не использовать зарядочный шнур до устранения неполадок.
- Зарядку игрушки следует производить под присмотром, вдали от легковоспламеняющихся материалов и веществ.
- В случае повреждения игрушки необходимо перестать использовать устройство. Если из устройства выделяется жидкое вещество, защитите кожу и глаза от жидкости и обезопасьте устройство. Не протыкать, не разбирать и не ремонтировать игрушку самостоятельно, поскольку это может повредить батарейку.

- Избегать контакта игрушки с водой и другими легковоспламеняющимися веществами.
- Не помещать игрушку в микроволновую печь и не хранить игрушку в вакуумных контейнерах, поскольку это может вызвать пожар или взрыв батарейки.
- Не класть на робот тяжелые предметы. Это может повредить батарейку и привести к пожару.

Игрушка отвечает требованиям Директивы Европейского Союза о безопасности игрушек (Директива 2009/48/ЕС).

Игрушка отвечает основным требованиям Директивы 2014/53/ЕС.

Игрушку следует утилизировать в соответствии с местными и государственными законами об утилизации отходов. Запрещено выбрасывать игрушку вместе с остальными бытовыми отходами. Использованный продукт следует передать в специальную точку сбора, выделенную соответствующими местными властями.

Игрушка оснащена радиомодулем Blue Gecko BGM113 фирмы Silicon Labs Pvt. Ltd., которая намеренно излучает радиоволны частотой в 2402-2480 МГц с максимальной радиомощностью в 3 дБ.

Копия декларации о соответствии продукта размещена на сайте:
photon.education/doc/

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ: ООО Фотон Энтертейнмент, Белосток, Польша.

(Photon Entertainment sp. z o.o., Gen. Gustawa Orlicz-Dreszera 5/1.2, 15-797 Białyсток, Polonia).

КРАТКОЕ СОДЕРЖАНИЕ ДВУХЛЕТНЕЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ ФОТОН:

робот Фотон производится и распространяется Фотон Эдтертейнмент. При доставке нового робота в оригинальной картонной упаковке первому клиенту предоставляется гарантия на отсутствие дефектов материалов и изготовления в течение 2 лет с даты покупки. С полными гарантийными условиями можно ознакомиться на сайте:

photon.education/en/warranty

Photon robot modell: PH_02

WARNING: Använd enbart enligt säkerhetsinstruktionerna och såsom leksaken är ansedd att användas. Bekanta dig med användningsinstruktionerna för att undvika skada eller saksador.

WARNING: Denna leksak är inte gjord för att repareras själv. Det är förbjudet att ta isär leksaken eller ta bort enhetens litiumbatteri. Inkorrekt användning av batteriet kan resultera i personskada eller sakskada.

WARNING: Leksaken har små delar – det finns en kvävningsrisk.

WARNING FÖR SMÅ DELAR: Om leksaken har blivit skadad, samla in alla delar och förvara dem oåtkomligt för barn. Leksaken har delar som, om skadad, kan utgöra en sväljningsrisk.

WARNING FÖR BLINKANDE LJUS: Leksaken är inte avsedd för personer som lider av astenopi, epilepsi eller plötslig förlust av medvetande. Leksaken emitterar högfrekvent flimrandeljus, vilket kan i vissa personer orsaka oönskade symtom.. Om personen som använder leksaken tidigare upplevt epilepsisymtom som orsakats av flimmer, var god kontakta läkare innan användning. Om epilepsisymptom inträffar, sluta använda leksaken och kontakta din läkare.

BATTERIVARNING: Photon innehåller litiumbatterier som, om den används inkorrekt, kan orsaka skador eller saksador. Det är förbjudet att ta bort eller använda batteriet på ett icke avsett sätt eller som strider mot instruktionerna. Om batteriet läcker, undvik kontakt med hud och ögon. Om substansen får kontakt med ögonen, kontakta omedelbart en läkare. Om rök eller en oroande lukt kommer från en leksak under laddning, koppla ifrån strömtillförsel. Den måste skyddas från hetta och eld,

eftersom gasen som kommer ut kan orsaka brand eller explosion. Laddning av leksaken bör göras under en vuxen persons uppsyn. Om du misstänker att batteriet har blivit förtärt, kontakta omedelbart en läkare. Tillverkaren är inte ansvarig för skador orsakade av felaktig användning av litiumbatteriet.

LEKSAKENS ANVÄNDARVILLKOR:

- Leksakens temperatur under användning: från 4 till 35 grader Celsius. Högre temperaturer ökar risken för brand.
- Laddning bör ske med den tillhandahållna USB-kabeln eller annan kompatibel med en USB 2.0-standard.
- Innan inkoppling av leksaken, se till att strömsladden är oskadad. I händelse av skada, använd inte strömsladden tills den har blivit reparerad.
- Laddning av leksaken bör göras undertillsyn, borta från brandfarliga material och substanser.
- Om leksaken går sönder, sluta använda enheten. Om en flytande substans läcker ut ur enheten, skydda hud och ögon från den och säkra enheten. Borra inte hål, demontera eller reparera leksaken själv, eftersom det kan skada batteriet.
- Undvik att få roboten i kontakt med vatten eller brandfarliga substanser.
- Sätt inte leksaken i mikrovågsugnen eller förvara inte leksaken vakuumbehållare, då detta kan orsaka brand eller att batteriet exploderar.
- Lägg inte tunga saker på roboten. Det kan skada batteriet, vilket kan leda till eldsvåda.

Leksaken uppfyller kraven i EU-direktivet om leksakers säkerhet (direktiv 2009/48/EC).

Leksaken uppfyller de väsentliga kraven i direktiv 2014/53/EU.

Leksaken ska bortskaffas enligt nationella och lokala bestämmelser som gäller avfallshantering. Leksaken får inte bortskaffas tillsammans med normalt hushållsavfall. Den använda produkten ska lämnas in på en speciell insamlingsplats utformad av relevanta lokala myndigheter.

Leksaken är utrustad med en Blue Gecko BGM113 radio-modul tillverkad av Silicon Labs Pvt. Ltd., vilket avsiktligt ger ifrån sig radiovågor med frekvens inom intervallet 2402-2480 MHz med en maximal radiostyrka på 3 dBm.

En kopia av produktens försäkrans om överensstämmelse finns tillgänglig på hemsidan: photon.education/doc/

TILLVERKAREN: Photon Entertainment sp. z o.o., Gen. Gustawa Orlicz-Dreszera 5/1.2, 15-797 Białystok, Polen.

SAMMANFATTNING AV PHOTON TVÅ ÅRS BEGRÄNSAD GARANTI: Denna Photon produkt produceras och distribueras av Photon Entertainment, och levereras ny, i original kartong till den ursprungliga köparen, är garanterad av Photon Entertainment mot tillverkningsfel i material och hantverk i en period på två (2) år. Fullständiga användarvillkor kan hittas på:

photon.education/en/warranty

Model robota Photon: PH_02

UPOZORNĚNÍ: Použití pouze v souladu s bezpečnostními pokyny umožňuje správné použití hračky. Seznamte se s návodem k obsluze, čímž zabráníte zraněním nebo poškození majetku.

UPOZORNĚNÍ: Hračka není určena k domácím opravám. Je zakázáno zařízení rozebírat a odstraňovat z něj lithiovou baterii. Nesprávné použití baterie může vést ke zranění osob nebo poškození majetku.

UPOZORNĚNÍ: Hračka obsahuje malé části – existuje nebezpečí udušení.

UPOZORNĚNÍ TÝKAJÍCÍ SE MALÝCH SOUČÁSTEK: Pokud byla hračka poškozena, posbírejte všechny součástky a uložte je mimo dosah malých dětí. Hračka obsahuje součástky, u nichž v případě poškození hrozí riziko spolknutí.

UPOZORNĚNÍ TÝKAJÍCÍ SE BLIKAJÍCÍCH SVĚTEL: Hračka není určena pro osoby trpící oční únavou, epilepsií nebo náhlou ztrátou vědomí. Hračka vyzařuje vysokofrekvenční blikající světlo, které může u některých osob vyvolávat nežádoucí příznaky. Pokud osoba, která hračku používá, zaznamenala v minulosti příznaky epilepsie z způsobené blikáním, obraťte se prosím před použitím produktu na svého lékaře. Pokud se objeví příznaky epilepsie, přestaňte hračku používat a kontaktujte svého lékaře.

UPOZORNĚNÍ TÝKAJÍCÍ SE BATERIE: Photon obsahuje lithiovou baterii, která může při nesprávném použití způsobit zranění a poškození majetku. Je zakázáno baterii vyjímat a používat způsobem, který je v rozporu s jejím účelem nebo v rozporu s pokyny k použití. Pokud dojde k vytečení baterie, vyvarujte se kontaktu s pokožkou a očima. V případě kontaktu látky s očima okamžitě kontaktujte lékaře. Pokud

při nabíjení vychází z hračky kouř nebo nepříjemný zápach, odpojte ji od zdroje napájení. Je nutné ji chránit před teplem a ohněm, protože vycházející plyn může způsobit požár nebo explozi. Nabíjení hračky by mělo být prováděno pod dohledem dospělé osoby. Pokud máte podezření, že došlo ke spolknutí baterie, okamžitě se poraďte s lékařem. Výrobce neodpovídá za škody způsobené nesprávným použitím lithiové baterie.

PODMÍNKY POUŽÍVÁNÍ HRAČKY:

- Teplota pro používání hračky: od 4 do 35 stupňů Celsia. Vyšší teploty zvyšují riziko požáru.
- Nabíjení provádějte pomocí dodaného kabelu USB nebo jiného zařízení kompatibilního se standardem USB 2.0.
- Před připojením hračky k nabíjení se ujistěte, že napájecí kabel není poškozený. V případě poškození napájecí kabel nepoužívejte do té doby, dokud není opraven.
- Nabíjení hračky by mělo být prováděno pod dohledem a v bezpečné vzdálenosti od hořlavých materiálů a látek.
- Pokud se hračka rozbije, přestaňte ji používat. Pokud se ze zařízení uvolní tekutina, chraňte před ní kůži a oči a zařízení zabezpečte. Nepropichujte, nerozebírejte ani neopravujte hračku sami, protože by mohlo dojít k poškození baterie.
- Vyvarujte se kontaktu hračky s vodou a hořlavými látkami.
- Neumisťujte hračku do mikrovlnné trouby a neuchovávejte ji ve vakuových nádobách, protože by mohlo dojít k požáru nebo výbuchu baterie.
- Nepokládejte na robota těžké předměty. Mohlo by dojít k poškození baterie, což může vést k požáru.

Hračka splňuje požadavky směrnice Evropské unie o bezpečnosti hraček (směrnice 2009/48/ES).

Hračka splňuje základní požadavky směrnice 2014/53/EU.

Hračku je nutné likvidovat v souladu s místními a státními zákony o likvidaci odpadu. Hračky nelze likvidovat s dalším běžným odpadem. Použitý výrobek zašlete na zvláštní sběrné místo určené příslušnými místními úřady.

Hračka je vybavena rádiovým modulem Gecko BGM113 vyrobeným společností Silicon Labs Pvt. Ltd, který záměrně vysílá rádiové vlny ve frekvenčním pásmu 2402–2480 MHz s maximálním výkonem 3 dBm.

Kopie prohlášení o shodě výrobku je k dispozici na webových stránkách:
photon.education/doc/

VÝROBCE: Photon Entertainment sp. z o.o., Gen. Gustawa Orlicz-Dreszera 5/1.2, 15-797 Białyсток, Polsko.

SHRNUTÍ DVOULETÉ OMEZENÉ ZÁRUKY SPOLEČNOSTI PHOTON: Tento produkt s názvem Photon je dodáván a distribuován společností Photon Entertainment. Konečnému odběrateli je vyroben dodáván v originální papírové krabici. Vztahuje se na něj záruka společnosti Photon Entertainment proti výrobním závadám materiálu a závadách ve zpracování, a to po dobu dvou (2) let. Úplná pravidla a podmínky naleznete na adrese:

photon.education/en/warranty

Saugos informacija

Photon Robot modelis: PH_02

ISPĖJIMAS: Laikykitės šių saugos instrukcijų, kad žaislas veiktų tinkamai. Susipažinkite su naudojimo instrukcijomis, kad išvengtumėte sužalojimų ar turto sugadinimo.

ISPĖJIMAS: Žaislas neskirtas naudotojui savarankiškai taisyti. Griežtai draudžiama išardyti prietaisą ir iš jo išimti ličio bateriją. Netinkamai naudojant akumuliatorių galima susižaloti arba sugadinti turėtą.

ISPĖJIMAS: Žaislas turi mažų dalių - vaikams kyla pavojus užspringti.

ISPĖJIMAS - MAŽOS DALYS: Jei žaislas buvo sugadintas, surinkite visas dalis ir saugokite jas nuo mažų vaikų. Žaisle yra mažų dalių, kurios, jį sugadinus, kelia pavojų mažiems vaikams užspringti.

ISPĖJIMAS - MIRGANTI ŠVIESA: Žaislas neskirtas naudoti žmonėms, kenčiantiems nuo akių įtampos, epilepsijos ar staigaus sąmonės netekimo. Žaislas skleidžia aukšto dažnio mirgančią šviesą, kuri kai kuriems žmonėms gali sukelti nepageidaujamų simptomų. Visi, kuriems praeityje dėl mirgėjimo pasireiškė epilepsijos simptomai, prieš naudodami šį žaislą pasitarkite su gydytoju. Jei atsiranda epilepsijos simptomų, nustokite naudoti žaislą ir kreipkitės į gydytoją.

ISPĖJIMAS APIE AKUMULIATORIŲ: „Photon Robot“ yra ličio baterija, kurią netinkamai naudojant galima susižeisti ir sugadinti turėtą. Draudžiama išimti ir naudoti bateriją ne pagal paskirtį ar instrukcijas. Jei akumuliatorius išteka, venkite sąlyčio su oda ir akimis. Jei medžiagos pateko į akis, nedelsdami kreipkitės į gydytoją. Jei įkvėtimo metu iš žaislo sklinda dūmai arba varginantis kvapas, atjunkite jį nuo maitinimo šaltinio. Saugokite jį nuo karščio ir ugnies, nes ištekėjusios dujos gali

sukelti gaisrą arba sproginimą. Žaislą reikia įkrauti prižiūrint suaugusiajam. Jei įtariate, kad baterija buvo praryta, nedelsdami kreipkitės į gydytoją. Gamintojas neatsako už žalą, atsiradusią dėl netinkamo ličio baterijos naudojimo.

ŽAISLO NAUDOJIMO SĄLYGOS:

- Darbinė temperatūra: nuo 4 °C iki 35 °C. Aukštesnė temperatūra padidina gaisro pavojų.
- Įkraukite šį žaislą naudodami pridedamą USB kabelį arba kitą su USB 2.0 standartu suderinamą kabelį.
- Prieš prijungdami žaislą įkrovimui, patikrinkite, ar maitinimo laidas nėra pažeistas. Nenaudokite pažeistų maitinimo laidų ir visada nedelsdami juos pakeiskite.
- Žaislas turi būti įkraunamas prižiūrint, atokiau nuo degių medžiagų ir medžiagų.
- Jei žaislas sulūžta, nustokite jį naudoti. Jei iš prietaiso išteka skystis, pritvirtinkite prietaisą ir venkite bet kokio sąlyčio su oda ar akimis. Neperdurkite, neardykite ir neremontuokite žaislo patys, nes galite sugadinti bateriją.
- Užtikrinkite, kad žaislas neturėtų artimo sąlyčio su vandeniu ir degiomis medžiagomis.
- Nedėkite žaislo į mikrobangų krosnelę. Nelaikykite žaislo vakuuminėse talpyklose, nes tai gali sukelti gaisrą arba baterijos sproginimą.
- Nedėkite sunkių daiktų ant roboto. Tai gali sugadinti akumuliatorių ir sukelti gaisrą.

Žaislas atitinka Europos Sąjungos direktyvos dėl žaislų saugos (Direktyva 2009/48/EB) reikalavimus.

Žaislas atitinka esminius Direktyvos 2014/53/ES reikalavimus.

Šį žaislą reikia išmesti laikantis vietinių ir valstybinių atliekų šalinimo įstatymų. Žaislą negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Pasibaigus gaminio gyvavimo ciklui, pristatykite jį į specialią perdirbimo arba surinkimo vietą, kurią nurodė vietos valdžios institucijos.

Šiame žaisle įrengtas „Silicon Labs Pvt. Ltd.“ pagamintas radijo modulis „Blue Gecko BGM113“, kuris tikslingai skleidžia 2402-2480 MHz dažnio radijo bangas, o didžiausia radijo ryšio galia yra 3 dBm.

Gaminio atitikties deklaracijos kopiją galite rasti mūsų svetainėje:

photon.education/doc/

GAMINTOJAS: Photon Entertainment sp. z o.o., Gen. Gustawa Orlicz-Dreszera 5/1.2, 15-797 Balstogė, Lenkija.

„PHOTON“ DVEJŲ METŲ RIBOTA GARANTIJA - Santrauka: Šis „Photon“ gaminytis, kurį tiekia ir platina „Photon Entertainment“, pirminiam pirkėjui pristatomas naujas, originalioje pakuotėje, ir jam taikoma „Photon Entertainment“ dvejų (2) metų garantija dėl medžiagų ir gamybos defektų. Taikomos visos taisyklės ir sąlygos:

photon.education/en/warranty

Photon Robot modelis: PH_02

BRĪDINĀJUMS: Lūdzu, ievērojiet šos drošības norādījumus, lai nodrošinātu pareizu rotaļlietas darbību. Lūdzu, iepazīstieties ar lietošanas instrukcijām, lai izvairītos no traumām vai īpašuma bojājumiem.

BRĪDINĀJUMS: Rotaļlieta nav paredzēta lietotāju pašremontam. Ierīces izjaukšana un litija baterijas izņemšana no tās ir stingri aizliegta. Nepareiza akumulatora izmantošana var izraisīt miesas bojājumus vai materiālos zaudējumus.

BRĪDINĀJUMS: Rotaļlietā ir mazas detaļas - bērniem ir aizrīšanās risks.

BRĪDINĀJUMS - MAZAS DETAĻAS: Ja rotaļlieta ir bojāta, savāc visas tās daļas un glabā tās prom no maziem bērniem. Rotaļlietā ir sīkas detaļas, kas bojājumu gadījumā rada risku bērniem aizrīšanās gadījumā.

BRĪDINĀJUMS - MIRGOJOŠA GAISMA: Rotaļlieta nav paredzēta lietošanai cilvēkiem, kas cieš no acu sasprindzinājuma, epilepsijas vai pēkšņas samaņas zuduma. Rotaļlieta izstaro augstas frekvences mirgojošu gaismu, kas dažiem cilvēkiem var izraisīt nevēlamus simptomus. Visi, kam mirgošanas dēļ agrāk ir bijuši epilepsijas simptomi, pirms šīs rotaļlietas lietošanas konsultējieties ar savu ārstu. Ja rodas epilepsijas simptomi, pārtrauciet rotaļlietas lietošanu un sazinieties ar ārstu.

BRĪDINĀJUMS PAR AKUMULATORU: Photon Robot satur litija akumulatoru, kas nepareizas lietošanas gadījumā var radīt traumas un materiālos zaudējumus. Akumulatoru ir aizliegts izņemt un lietot pretēji tā paredzētajam mērķim vai instrukcijām. Ja akumulators noplūst, izvairieties no saskares ar ādu un acīm. Ja viela nokļūst acīs, nekavējoties sazinieties ar ārstu. Ja uzlādes laikā no rotaļlietas izdalās dūmi vai traucējoša smaka, atvienojiet to no strāvas padeves. Sargājiet

to no karstuma un uguns, jo noplūdušā gāze var izraisīt ugunsgrēku vai sprādzienu. Rotaļlietas uzlāde jāveic pieaugušo uzraudzībā. Ja ir aizdomas, ka baterija ir norīta, nekavējoties konsultējieties ar ārstu. Ražotājs nav atbildīgs par bojājumiem, kas radušies litija baterijas nepareizas lietošanas rezultātā.

ROTAĻLIETAS LIETOŠANAS NOTEIKUMI:

- Darba temperatūra: 4°C – 35°C. Augstāka temperatūra palielina ugunsgrēka risku.
- Lūdzu, uzlādējiet šo rotaļlietu, izmantojot komplektā iekļauto USB kabeli vai citu USB 2.0 standartam atbilstošu kabeli.
- Pirms rotaļlietas pieslēgšanas uzlādei pārbaudiet, vai strāvas vads nav bojāts. Neizmantojiet bojātus strāvas vadus un vienmēr nekavējoties tos nomainiet.
- Rotaļlietas uzlāde jāveic uzraudzībā, prom no uzliesmojošiem materiāliem un vielām.
- Ja rotaļlieta salūst, pārtrauciet to lietot. Ja no ierīces noplūst šķidrums, nostipriniet ierīci un izvairieties no saskares ar ādu vai acīm. Nepārduriet, neizjauciet un neremontējiet rotaļlietu paši, jo varat sabojāt akumulatoru.
- Pārliedzinieties, ka rotaļlieta nenonāk ciešā saskarē ar ūdeni un uzliesmojošām vielām.
- Neielieciet rotaļlietu mikroviļņu krāsnī. Neglabājiet rotaļlietu vakuuma traukos, jo tas var izraisīt ugunsgrēku vai baterijas eksploziju.
- Nenovietojiet uz robota smagus priekšmetus. Tas var sabojāt akumulatoru, kas var izraisīt ugunsgrēku.

Rotaļlieta atbilst Eiropas Savienības direktīvas par rotaļlietu drošumu (Direktīva 2009/48/EK) prasībām.

Rotaļlieta atbilst Direktīvas 2014/53/ES pamatprasībām.

Šī rotaļlieta jāiznīcina saskaņā ar vietējiem un valsts tiesību aktiem par atkritumu iznīcināšanu. Rotaļlietas nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Beidzoties izstrādājuma aprites ciklam, nogādājiet to īpašā pārstrādes vai savākšanas punktā, ko norādījušas vietējās iestādes.

Šī rotaļlieta ir aprīkota ar Silicon Labs Pvt. Ltd. ražoto Blue Gecko BGM113 radio moduli, kas apzināti izstaro radio viļņus ar frekvencēm 2402-2480 MHz diapazonā ar maksimālo radio jaudu 3 dBm.

Izstrādājuma atbilstības deklarācijas kopija ir pieejama mūsu tīmekļa vietnē:

photon.education/doc/

RAŽOTĀJS: Photon Entertainment sp. z o.o., Gen. Gustawa Orlicz-Dreszera 5/1.2, 15-797 Białystok, Polija.

PHOTON DIVU GADU IEROBEŽOTĀ GARANTIJA KOPSAVILKUMS: Šis Photon produkts, ko piegādā un izplata Photon Entertainment, tiek piegādāts sākotnējam pircējam jauns, oriģinālajā iepakojumā, un uz to attiecas Photon Entertainment divu (2) gadu garantija pret ražošanas materiālu un apstrādes defektiem. Tiek piemēroti visi noteikumi un nosacījumi:

photon.education/en/warranty

Informații de siguranță

Modelul Photon Robot: PH_02

AVERTISMENT: Vă rugăm să respectați aceste instrucțiuni de siguranță pentru a asigura funcționarea corectă a jucăriei. Vă rugăm să vă familiarizați cu instrucțiunile de utilizare pentru a evita rănirea sau deteriorarea proprietății.

AVERTISMENT: Această jucărie nu este destinată auto-reparării de către utilizator. Este strict interzisă dezasamblarea dispozitivului și scoaterea bateriei cu litiu din acesta. Utilizarea necorespunzătoare a bateriei poate duce la vătămări corporale sau la daune materiale.

AVERTISMENT: Jucăria are părți mici care creează un pericol de sufocare pentru copii.

AVERTISMENT - PIESE MICI: În cazul în care jucăria a fost deteriorată, colectați toate piesele și păstrați-le departe de copiii mici. Jucăria conține piese mici care creează un pericol de sufocare pentru copiii mici în caz de deteriorare.

AVERTIZARE - LUMINĂ P LP ITOARE: Jucăria nu este destinată utilizării de către persoanele care suferă de oboseală oculară, epilepsie sau pierderea bruscă a cunoștinței. Jucăria emite lumină palpitantă de înaltă frecvență, care poate provoca simptome nedorite la unele persoane. Oricine a avut în trecut simptome de epilepsie din cauza palpitării, vă rugăm să vă consultați medicul înainte de a utiliza această jucărie. În cazul în care apar simptome de epilepsie, nu mai utilizați jucăria și contactați medicul dumneavoastră.

AVERTIZARE PRIVIND BATERIA: Robotul Photon conține o baterie cu litiu care poate provoca răni și daune materiale dacă este folosită în mod necorespunzător. Este interzisă scoaterea și utilizarea bateriei contrar destinației sale sau

instrucțiunilor. În cazul în care bateria prezintă scurgeri, evitați contactul cu pielea și ochii. Dacă substanța ajunge în ochi, contactați imediat un medic. Dacă din jucărie iese fum sau un miros neplăcut la încărcare, deconectați-o de la sursa de alimentare. Protejați-o de căldură și foc, deoarece gazul scurs poate provoca incendiu sau explozii. Încărcarea jucăriei trebuie să se facă sub supravegherea unui adult. Dacă bănuiți că bateria a fost înghițită, consultați imediat un medic. Producătorul nu este responsabil pentru daunele cauzate de utilizarea necorespunzătoare a bateriei cu litiu.

CONDIȚIILE DE UTILIZARE A JUCĂRIEI:

- Temperatura de funcționare: 4°C – 35°C. Temperaturile mai ridicate cresc riscul de incendiu.
- Vă rugăm să încărcați această jucărie cu ajutorul cablului USB furnizat sau cu un alt cablu compatibil cu standardul USB 2.0.
- Înainte de a conecta jucăria pentru încărcare, verificați dacă cablul de alimentare nu este deteriorat. Nu utilizați cabluri de alimentare deteriorate și înlocuiți-le întotdeauna imediat.
- Jucăria trebuie să fie încărcată sub supraveghere, departe de materiale și substanțe inflamabile.
- Dacă jucăria se rupe, nu o mai folosiți. În cazul în care din dispozitiv se scurge lichid, asigurați dispozitivul și evitați orice contact cu pielea sau ochii. Nu găuriți, nu dezamblați și nu reparați singur jucăria, deoarece puteți deteriora bateria.
- Asigurați-vă că jucăria nu intră în contact strâns cu apa și substanțele inflamabile.
- Nu introduceți jucăria în cuptorul cu microunde. Nu depozitați jucăria în recipiente vidate, deoarece acest lucru poate provoca un incendiu sau o explozie a bateriei.

- Nu așezați obiecte grele pe robot. Acesta poate deteriora bateria, ceea ce poate duce la un incendiu.

Jucăria îndeplinește cerințele directivei Uniunii Europene privind siguranța jucăriilor (Directiva 2009/48/CE).

Jucăria este conformă cu cerințele esențiale ale Directivei 2014/53/UE.

Această jucărie trebuie eliminată în conformitate cu legislația locală și de stat privind eliminarea deșeurilor. Jucăriile nu trebuie aruncate împreună cu alte deșeuri menajere. La sfârșitul ciclului de viață al produsului, predați-l la un punct de reciclare sau de colectare dedicat, desemnat de autoritățile locale.

Această jucărie este echipată cu modulul radio Blue Gecko BGM113 fabricat de Silicon Labs Pvt. Ltd., care emite în mod intenționat unde radio cu frecvențe în intervalul 2402-2480 MHz cu o putere radio maximă de 3 dBm.

O copie a declarației de conformitate a produsului este disponibilă pe site-ul nostru web:

photon.education/doc/

PRODUCĂTORUL: Photon Entertainment sp. z o.o., Gen. Gustawa Orlicz-Dreszera 5/1.2, 15-797 Białystok, Polonia.

REZUMAT AL GARANȚIEI LIMITATE DE DOI ANI PHOTON: Acest produs Photon, așa cum este furnizat și distribuit de Photon Entertainment, este livrat cumpărătorului original nou, în ambalajul original și este acoperit de garanția Photon Entertainment împotriva defectelor de fabricație în ceea ce privește materialele și manopera timp de doi (2) ani. Se aplică termenii și condițiile complete:

photon.education/en/warranty

Робот Photon: модел PH_02

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Моля, спазвайте следните инструкции за безопасност, за да гарантирате правилната експлоатация на детската играчка. Моля, запознайте се с инструкциите за експлоатация, за да предотвратите наранявания или материални щети.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Тази детска играчка не е предназначена за самостоятелно ремонтване от потребителя. Строго се забранява разглобяването на устройството и отстраняването на литиевата батерия от него. Неправилната употреба на батерията може да доведе до нараняване или материални щети.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Детската играчка съдържа малки части, които създават опасност от задавяне за деца.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – МАЛКИ ЧАСТИ: При повреда на детската играчка съберете всички части и ги съхранявайте на място, недостъпно за малки деца. Детската играчка съдържа малки части, които създават опасност от задавяне за малки деца в случай на повреда.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – ТРЕПТЯЩА СВЕТЛИНА: Детската играчка не е предназначена за хора, страдащи от напрежение на очите, епилепсия или внезапна загуба на съзнание. Детската играчка излъчва високочестотна трептяща светлина, която може да причини нежелани симптоми при някои лица. Лица, които са имали симптоми на епилепсия в миналото, причинени от трептене, трябва да се консултират със своя лекар, преди да използват тази детска играчка. При възникване на симптоми на епилепсия спрете да използвате детската играчка и се свържете с Вашия лекар.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ЗА БАТЕРИЯТА: Роботът Photon съдържа литиева батерия, която може да причини наранявания и материални щети при неправилна употреба. Забранено е отстраняването и използването на батерията в противоречие с нейното предназначение или инструкциите. Ако батерията протече, избягвайте контакт с кожата и очите. Ако веществото попадне в очите, незабавно се консултирайте с лекар. Ако по време на зареждане на батерията детската играчка започне да изпуска дим или усетите неприятна миризма, изключете устройството от захранването. Защитете го от топлина и огън, защото изтеклият газ може да причини пожар или експлозия. Зареждането на детската играчка трябва да се извършва под наблюдението на възрастен. Ако подозирате, че дадено лице е погълнало батерията, незабавно се консултирайте с лекар. Производителят не носи отговорност за щети, причинени от неправилна употреба на литиевата батерия.

УСЛОВИЯ ЗА ПОЛЗВАНЕ НА ДЕТСКАТА ИГРАЧКА:

- Работна температура: 4°C – 35°C. По-високата температура увеличава риска от пожар.
- Моля, зареждайте тази детска играчка с включения в комплекта USB кабел или друг кабел, съвместим със стандарта USB 2.0.
- Преди да свържете детската играчка за зареждане, проверете дали захранващият кабел не е повреден. Не използвайте повредени захранващи кабели и ги сменяйте незабавно.
- Зареждането на детската играчка трябва да се извършва под наблюдение, далеч от запалими материали и вещества.
- Ако детската играчка се счупи, преустановете нейната употреба. Ако от детската играчка изтече течност, обезопасете устройството и избягвайте контакт с кожата или очите. Не пробивайте, разглобявайте или ремонтирайте детската играчка сами, тъй като може да повредите батерията.

- Уверете се, че детската играчка не осъществява близък контакт с вода или други запалими вещества.
- Не поставяйте детската играчка в микровълнова фурна. Не съхранявайте детската играчка във вакуумни контейнери, тъй като това може да причини пожар или експлозия на батерията.
- Не поставяйте тежки предмети върху робота. Това може да повреди батерията, което може да доведе до пожар.

Детската играчка отговаря на изискванията на Директивата на Европейския съюз относно безопасността на детските играчки (Директива 2009/48/ЕС).

Детската играчка отговаря на основните изисквания на Директива 2014/53/ЕС.

Тази детска играчка трябва да се изхвърля в съответствие с местните и държавните закони за изхвърляне на отпадъци. Детските играчки не трябва да се изхвърлят заедно с други битови отпадъци. В края на жизнения цикъл на продукта го предайте в специален пункт за рециклиране или събиране на отпадъци, посочен от местните власти.

Тази детска играчка е оборудвана с радиомодул Blue Gecko BGM113, произведен от Silicon Labs Pvt. Ltd., който преднамерено излъчва радиовълни с честоти в диапазона 2402–2480 MHz с максимална мощност на радиоизлъчване 3 dBm.

Копие от декларацията за съответствие на продукта е достъпно на нашия уебсайт на адрес:

photon.education/doc/

ПРОИЗВОДИТЕЛ:

Photon Entertainment sp. z o.o., Gen. Gustawa Orlicz-Dreszera 5/1.2,
15-797 Białystok, Полша.

ПРИЛАГАТ СЕ ПЪЛНИТЕ ОБЩИ УСЛОВИЯ: Този продукт на Photon, доставян и разпространяван от The Photon Entertainment, се доставя на първоначалния купувач нов, в оригиналната опаковка и с гаранционно покритие от The Photon Entertainment срещу производствени дефекти на материалите и изработката за срок от 2 (две) години.

Прилагат се пълните общи условия:

photon.education/en/warranty

NL Veiligheidsinformatie

Photon Robot model: PH_02

WAARSCHUWING: Volg deze veiligheidsinstructies voor een goede werking van het apparaat. Lees de gebruikershandleiding om persoonlijk letsel of schade aan het apparaat te voorkomen.

WAARSCHUWING: Dit apparaat is niet bedoeld voor reparatie door de gebruiker zelf. Het is ten strengste verboden het apparaat te demonteren en de lithiumbatterij eruit te halen. Onjuist gebruik van de batterij kan leiden tot persoonlijk letsel of materiële schade.

WAARSCHUWING: Het apparaat bevat kleine onderdelen die verstikkingsgevaar opleveren voor kinderen.

WAARSCHUWING - KLEINE ONDERDELEN: Als het apparaat beschadigd is, verzamel dan alle onderdelen en houd ze uit de buurt van jonge kinderen. Het apparaat bevat kleine onderdelen die bij beschadiging verstikkingsgevaar opleveren voor peuters of jongere kinderen.

WAARSCHUWING - FLIKKEREND LICHT: Het apparaat is niet bedoeld voor mensen die last hebben van vermoeide ogen, epilepsie of plotseling bewustzijnsverlies. Het apparaat zendt hoogfrequent flikkerend licht uit, dat bij sommige mensen ongewenste symptomen kan veroorzaken. Iedereen die in het verleden symptomen van epilepsie heeft ervaren als gevolg van flikkeren, kunnen het beste hun arts raadplegen voordat ze dit apparaat gebruiken. Als er symptomen van epilepsie optreden, stop dan met het gebruik van het apparaat en neem contact op met uw arts.

WAARSCHUWING BATTERIJ: De Photon Robot bevat een lithiumbatterij die letsel en materiële schade kan veroorzaken bij verkeerd gebruik. Het is verboden om de batterij te verwijderen en te gebruiken in strijd met het beoogde doel of de instructies. Als de batterij lekt, vermijd dan contact met de huid en ogen. Neem onmiddellijk contact op met een arts als de stof in de ogen komt. Als er tijdens het opladen rook of een onaangename geur uit het apparaat komt, moet u deze loskoppelen van de voeding. Bescherm het tegen hitte en vuur, want het gelekte gas kan brand of een explosie veroorzaken. Het opladen van het apparaat moet onder toezicht van een volwassene gebeuren. Als u vermoedt dat de batterij is ingeslikt, raadpleeg dan onmiddellijk een arts. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door onjuist gebruik van de lithiumbatterij.

GEBRUIKSVOORWAARDEN VAN HET SPEELGOED:

- Bedrijfstemperatuur: 4°C – 35°C. Hogere temperaturen verhogen het risico op brand
- Laad dit apparaat op met de meegeleverde USB-kabel of een andere USB 2.0 standaard compatibele kabel
- Controleer voordat u het apparaat aansluit om op te laden of het netsnoer niet beschadigd is
- Gebruik geen beschadigde netsnoeren en vervang deze altijd onmiddellijk
- Het apparaat moet onder toezicht worden opgeladen, uit de buurt van ontvlambare materialen en stoffen
- Als het apparaat breekt, stop dan met het gebruik ervan. Als er vloeistof uit het apparaat lekt, beveilig het apparaat dan en vermijd contact met de huid of ogen. Doorboor, demonteer of repareer het apparaat niet zelf, want dan kunt u de batterij beschadigen

- Zorg ervoor dat het apparaat niet in contact komt met water of ontvlambare stoffen
- Plaats het apparaat niet in een magnetron. Bewaar het apparaat niet in vacuümbakken, omdat dit brand of een batterij-explosie kan veroorzaken
- Plaats geen zware voorwerpen op de robot. Hierdoor kan de batterij beschadigd raken, wat kan leiden tot brand

Het apparaat voldoet aan de eisen van de richtlijn van de Europese Unie over de veiligheid van speelgoed (Richtlijn 2009/48/EG). Het apparaat voldoet aan de essentiële eisen van Richtlijn 2014/53/EU.

Dit apparaat moet worden afgevoerd volgens de plaatselijke en landelijke afvalverwerkingswetten. Het apparaat mag niet samen met ander huishoudelijk afval worden weggegooid. Lever het aan het einde van de levenscyclus van het product in bij een speciaal door uw gemeente aangewezen recycling- of inzamelpunt.

Dit apparaat is uitgerust met de Blue Gecko BGM113 radiomodule, vervaardigd door Silicon Labs Pvt. Ltd., die bewust radiogolven uitzendt met frequenties in het bereik van 2402-2480 MHz met een maximaal radiovermogen van 3 dBm.

Een kopie van de conformiteitsverklaring van het product is beschikbaar op onze website:

photon.education/doc/

DE FABRIKANT:

Photon Entertainment sp. z o.o., Gen. Gustawa Orlicz-Dreszera 5/1.2, 15-797 Białystok, Polen.

Samenvatting beperkte garantie van twee jaar van Photon: Dit product van Photon, zoals geleverd en gedistribueerd door The Photon Entertainment, wordt nieuw geleverd aan de oorspronkelijke koper, in de originele verpakking en wordt gedurende twee (2) jaar gedekt door de garantie van The Photon Entertainment tegen fabricagefouten in materialen en vakmanschap.

Alle algemene voorwaarden zijn van toepassing:

<https://photon.education/warranty-terms/>



Photon and the Photon logo are trademarks of Photon Entertainment sp. z o. o.
All other trademarks mentioned are the property of their respective owners.

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc. registered in the U.S.
and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc.

HUAWEI and HUAWEI logo are trademarks of Huawei Technologies Co., Ltd
registered in China and other countries.

Amazon logo is a trademark of Amazon.com, Inc. Amazon Appstore is a service
mark of Amazon.com, Inc.

Google Play is a trademark of Google Inc.

Windows and Window 10 logo are trademarks of Microsoft.



photon.education